



入学申请表 Application Form

学生信息 Student Information				
学生名 First Name		学生姓 Family Name		
中文姓名 Chinese Name		英文名 English Name	申请人照片 Applicant Photo	
出生日期 Date of Birth	dd ___ /mm ___ /yy ___	出生地 Place of Birth		
性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男孩 Boy <input type="checkbox"/> 女孩 Girl	证件号码 Passport/ID Number		
国籍 Nationality		第一联系人及电话 Primary Contact Name /Tel.		
宗教 Religion		家庭电话 Home Tel.		
家庭住址 Home Address				
学生注册信息 Student Registration Information				
申请年级 Grade level applied for				
您的孩子申请秋季学期或春季学期开学 Will your child enroll for August or January semester	<input type="checkbox"/> 秋季学期 August Semester <input type="checkbox"/> 春季学期 January Semeste <input type="checkbox"/> 其他 Other			
是否具有国内学籍 Does the child have a chinese Xue Ji (Education ID No.)	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	学籍所在地 Place of Xue Ji		
学生教育 ID 号 Student ID number		全国学籍号 Xue Ji Number		
学生特长 What is the student's favorite interest?				
获奖情况 Student's awards received				
是否需要校车服务 Is a bus service needed?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No			
接送地址 Student pick up and drop off address				
您是通过何种渠道了解北京新东方国际双语学校的。 How did you hear about NOA.	1.	2.	3.	
学生母语 Student's First Language		学生其他语言 Other Languages Spoken		
父亲母语 Father's First Language		父亲其他语言 Other Languages Spoken		
母亲母语 Mother's First Language		母亲其他语言 Other Languages Spoken		
家庭语言 Language(s) Spoken at Home	1.	2.	3.	



请为孩子对以下语言听说能力进行评估 Please rate your child's language ability in listening and speaking	英语 English	<input type="checkbox"/> 流利 Fluent	<input type="checkbox"/> 中等 Medium	<input type="checkbox"/> 初学 Beginner	<input type="checkbox"/> 没有基础 Not Applicable
	中文 Chinese	<input type="checkbox"/> 流利 Fluent	<input type="checkbox"/> 中等 Medium	<input type="checkbox"/> 初学 Beginner	<input type="checkbox"/> 没有基础 Not Applicable
请为孩子对以下语言读写能力进行评估 Please rate your child's language ability in reading and writing	英语 English	<input type="checkbox"/> 流利 Fluent	<input type="checkbox"/> 中等 Medium	<input type="checkbox"/> 初学 Beginner	<input type="checkbox"/> 没有基础 Not Applicable
	中文 Chinese	<input type="checkbox"/> 流利 Fluent	<input type="checkbox"/> 中等 Medium	<input type="checkbox"/> 初学 Beginner	<input type="checkbox"/> 没有基础 Not Applicable

在新东方，我们相信学生在一个充满爱心和包容的环境下可以学得最好。我们的教育模式专注于提供有针对性的教学，无论身份如何，来满足不同学生的需要。请回答以下问题以便我们找到最适合他们的教育。

At NOA we believe students learn best in a caring and inclusive environment. Our model provides focused and targeted instruction to meet diverse student needs regardless of identification. Please answer the following questions in order for us to find the best fit and support for your child.

学生教育背景 Student Academic Profile

学校名称 School Name	地点 Location	从何时至何时 Dates attended	就读年级 Grade level attended	学习语言 Language(s) of Instruction	课程 Curriculum
		/			
		/			
		/			

请列出全部所上学校并随此表格一同附上： Please list all schools attended and attach to this form:

- 以前学校报告或相关记录 Previous school(s) report(s) or records
- 如有请附上推荐信 Recommendation letters, if applicable

您的孩子是否曾经跳级? Has your child ever skipped a grade?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否有特殊学习困难? Does your child have any specific learning difficulties?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否有过单独教育计划或学习支持计划? Has your child ever had an Individual Educational Plan or a specific plan in place for	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否正在接受额外辅助或课后辅导? Is your child receiving extra help or tutoring after school hours?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否曾经被学校开除? Has your child ever been dismissed from a school?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否曾经复读过? Has your child ever repeated a grade?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否有正式的评估报告? Has your child ever had a formal learning assessment?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否参加周末学习计划? Does your child attend a weekend school program?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No



您的孩子是否有身体限制? Does your child have any physical limitations?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
您的孩子是否接受医疗条件或者需要在校期间用药? Does your child have any medical conditions or require medication in order to meet	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No

如果以上回答为“是”，请提供相关文件复印件。如果学校需要进一步信息，我同意新东方国际双语学校与我孩子目前就读的学校联系。

If the answer to the above questions is yes, please provide a copy of the documentation.

I grant permissions to NOA to contact my child's current school should the school require further information.

我同意 I agree

紧急联系方式 Emergency Contact Information

姓名 Name	与孩子的关系 Relationship	家庭号码 Home No.	手机电话 Mobile Phone No.
1			
2			
3			
4			

家长 / 法定监护人信息 Parents / Legal Guardian Information

母亲姓名 Mother's Name		父亲姓名 Father's Name	
国籍 Nationality		国籍 Nationality	
手机 Cellphone number		手机 Cellphone number	
电子邮箱 Email		电子邮箱 Email	
学历 Education		学历 Education	
职位 Position		职位 Position	
公司 Employer		公司 Employer	
公司电话 Company Tel		公司电话 Company Tel	

其他子女信息 Sibling Information

姓名 Name	出生日期 Date of Birthday	性别 Gender	目前所在学校 Current School	目前所在年级 Current Grade	是否同时申请新东方? Has a sibling applied for NOA?



协议 Agreement

家长/法定监护人对以下协议内容签字确认。

The Parents / legal Guardian's signature below constitutes agreement with the following:

1. 家长/法定监护人与北京新东方国际学校签订的入学申请具有合同效力。一旦学校通知家长录取孩子并在家长支付定金后合同开始生效，当学校受到家长的退学通知并在家长支付清所有所欠费用后合同终止。

CONTRACT: The parent / legal guardian agrees that this application constitutes a contract with NOA once the signed contract has been approved by NOA and the down payment has been paid. This contract ends once a withdrawal notice is received and all accounts are settled.

2. 家长/法定监护人将遵守学校准则，保证学生正常出勤。

ATTENDANCE: The parent / legal guardian agrees to the principle that the child must regularly attend the school.

3. 家长/法定监护人有义务按照本年度费用表上注明的费用来支付，无论其雇主或单位能否为其孩子支付部分/全部费用。

FEES: The parent / legal guardian is liable for payment of all applicable fees as stated in the current school year fee schedule, regardless of any monetary subsidies provided by their employer(s) / organization(s).

4. 家长/法定监护人需要遵守新东方国际双语学校的规章，程序以及方针政策。

POLICIES: The parent / legal guardian will abide by all the school's rules, procedures and policies that are included in the Parent Handbook.

5. 本协议适用于中华人民共和国法律。专属管辖地属于中国北京。

LEGAL: This agreement is subject to Chinese law. Place of jurisdiction is Beijing, China.

6. 我允许北京新东方国际学校在各种刊物或宣传材料中刊登和使用我孩子的照片或录像。如在学校或员工的管理范围外被使用，我们将不追究学校或员工的任何责任。

I give permission to the school to photograph / film my child for any NOA publications. I will not hold the school or its staff responsible should there be any misuse of photos or film, which is beyond the jurisdiction of the school or its staff.

Yes 是 No 否

本人已了解北京新东方国际学校的招生流程、学校政策以及课程设置，保证以上填写内容正确属实。现同意我的孩子_____ 入学北京新东方国际学校。

By signing this document, I have understood and agree with the NOA Admissions Process, School Policies and Curriculum. I have completed this application truthfully and would like my child _____ to attend NOA.

家长/监护人签字 Parent / Guardian Signature

日期 Date